

KRALJEVINA



JUGOSLAVIJA

SLUŽBENI LIST

KRALJEVSKE BANSKE UPRAVE DRAVSKE BANOVINE

Izhaja vsako sredo in soboto. — Naročnina: mesečno din 16.—, četrtletno din 48.—, polletno din 96.—, celoletno din 192.—. Cena posamezne številke po obsegu. — Plača in toži se v Ljubljani.

Uredništvo in upravništvo: Ljubljana, Gregorčičeva ul. 23. — Tel. štev. 25-52.

90. kos.

V LJUBLJANI, dne 10. novembra 1937.

Letnik VIII.

VSEBINA:

579. Zakon o konvenciji med kraljevino Jugoslavijo in Veliko Britanijo o ureditvi vzajemne pomoči pri opravljanju postopka v civilnih in trgovinskih stvareh, ki že teko ali ki utegnejo še teči pred njih sodnimi oblastvi.
580. Odločba o prodajni ceni kloracetofenona.
581. Spremembe in dopolnitve v pravilniku o pokojninskem skladu stalnih monopolskih delavcev.
582. Odredba glede uvoza trotla iz inozemstva.
583. Izmenjava ratifikacijskih listin za konvencijo o ureditvi vzajemne pomoči pri opravljanju postopka v civilnih in trgovinskih stvareh pred sodnimi oblastvi med kraljevino Jugoslavijo in zedinjeno kraljevino Veliko Britanijo in Sev. Irsko.
584. Telefonski in telegrafski promet.
585. Razglas o volitvah občinskega odbora za občine Kamnik, Komenda, Sela pri Kamniku in Smartno v Tuhinju, Prihova in Slov. Konjice, Bitija in Vače, Ig, Dolnji Logatec in Gorji Logatec, Kamna gorica, Ovshe in Radovljica.
586. Objava banske uprave o pobiranju občinskih davščin v letu 1937/38. v občini Radatoviči.
587. Spremembe v staležu državnih in banovinskih uslužbencev v območju dravske banovine.

Zakoni in kraljevske uredbe.

579.

V imenu Njegovega Veličanstva

Petra II.,

po milosti božji in narodni volji kralja Jugoslavije

Kraljevski namestniki

objavljajo, da sta

narodna skupščina kraljevine Jugoslavije,

sklicana z ukazom z dne 15. oktobra 1936 na redno zasedanje za dan 20. oktobra 1936, v svoji XIX. redni seji, ki jo je imela dne 16. februarja 1937 v Beogradu, in

senat kraljevine Jugoslavije,

sklican z ukazom z dne 15. oktobra 1936 na redno zasedanje za dan 20. oktobra 1936, v svoji V. redni seji, ki jo je imel dne 10. marca 1937 v Beogradu, sklenila in da smo potrdili in proglašamo

zakon o konvenciji

med kraljevino Jugoslavijo in Veliko Britanijo o ureditvi vzajemne pomoči pri opravljanju postopka v civilnih in trgovinskih stvareh, ki že teko ali ki utegnejo še teči pred njih sodnimi oblastvi,*

podpisani v Londonu dne 27. februarja 1936, ki se glasi:

* »Službene novine kraljevine Jugoslavije« z dne 26. maja 1937, št. 116/XXXV/252.

§ 1.

Odobruje se in dobiva zakonsko moč konvencija med kraljevino Jugoslavijo in Veliko Britanijo o ureditvi vzajemne pomoči pri opravljanju postopka v civilnih in trgovinskih stvareh, ki že teko ali ki utegnejo še teči pred njih sodnimi oblastvi, podpisana v Londonu dne 27. februarja 1936, katere besedilo se glasi:

KONVENCIJA

med kraljevino Jugoslavijo in zedinjeno kraljevino Veliko Britanijo in Severno Irsko o ureditvi vzajemne pomoči pri opravljanju postopka v civilnih in trgovinskih stvareh, ki že teko ali ki utegnejo še teči pred njih sodnimi oblastvi.

V imenu Njegovega Veličanstva kralja Jugoslavije

kraljevski namestniki

in

Njegovo Veličanstvo kralj Velike Britanije, Irske in britanskih prekmorskih dominionov, cesar indijski,

želeči urediti vzajemno pomoč pri opravljanju postopka v civilnih in trgovinskih stvareh, ki že teko ali ki utegnejo še teči pred njih sodnimi oblastvi, so se odločili skleniti v ta namen konvencijo in so odredili kot svoj pooblaščenec:

v imenu Njegovega Veličanstva kralja Jugoslavije kraljevski namestniki:

gospoda Slavka Grujića, izrednega pošlanika in opolnomočenega ministra v Londonu, in

gospoda Milana Kuglerja, sodnika stola sedmorice v Zagrebu, in

Njegovo Veličanstvo kralj Velike Britanije, Irske in britanskih prekmorskih dominionov, cesar indijski:

gospoda Antona Edena, glavnega državnega tajnika Njegovega Veličanstva za zunanje posle,

ki so se, ko so izmenjali svoja pooblastila, spoznana v dobri in predpisni obliki, sporazumeli o naslednjem:

I. — Uvodne določbe.

Člen 1.

a) Kolikor ni v tej konvenciji izrečno določeno kaj drugega, se uporablja samo na civilne in trgovinske stvari, všteti tudi nepravdne stvari.

b) V tej konvenciji je besede:

1. »ozemlje ene (ali druge) visoke stranke pogodnice« tolmačiti a) v razmerju proti Njegovemu Veličanstvu kralju Velike Britanije, Irske in britanskih prekmorskih dominionov, cesarju indijskemu, tako, da se razumejo z njimi Anglija in Wales in vsa ozemlja, kjer bo ta konvencija v veljavi zaradi razširitve po členu 17. ali pristopa po členu 18.; b) v razmerju proti Njegovemu Veličanstvu kralju Jugoslavije pa je razumeti kraljevino Jugoslavijo;

2. »osebe« velja, da se nanašajo na fizične in pravne osebe;

3. »pravne osebe« velja, da obsegajo tudi trgovinske združbe, delniške družbe, zadrage, društva in druge korporacije;

4. »državljan visoke stranke pogodnice« velja, da obsegajo tudi pravne osebe, ustanovljene ali protokoli-rane po zakonih na ozemlju te visoke stranke pogodnice;

5. »državljan ene (ali druge) visoke stranke pogodnice« velja a) v razmerju proti Njegovemu Veličanstvu kralju Velike Britanije, Irske in britanskih prekmorskih dominionov, cesarju indijskemu, da se tu razumejo vsi podložniki Njegovega Veličanstva, najsi prebivajo kjer koli, in vse osebe pod njegovo zaščito, b) v razmerju proti Njegovemu Veličanstvu kralju Jugoslavije pa vsi državljani kraljevine Jugoslavije.

II. — Vročanje sodnih in izvensodnih spisov.

Člen 2.

a) Če se naj vroče sodni ali izvensodni spisi, izdani na ozemlju ene visoke stranke pogodnice, na zahtevo sodnega oblastva s tega ozemlja osebam na ozemlju druge visoke stranke pogodnice, se smejo vročiti taki spisi naslovljencu katerega koli državljanstva na kateri koli način, urejen v členih 3. in 4., v vseh primerih, ko je tak način vročitve priznan po zakonih proseče države.

b) V II. delu te konvencije pomeni izraz »proseča država« državo, od katere izhajajo spisi, ki se naj vroče, izraz »zaprošena država« pa pomeni državo, v kateri se naj vročitev opravi.

Člen 3.

a) Prošnja za vročitev mora biti naslovljena in odposlana od diplomatskega ali konzularnega zastopnika, ki posluje za prosečo državo, pristojnemu oblastvu zaprosene države s prošnjo temu oblastvu, naj poskrbi, da se dotični spis vroči.

b) Prošnja za vročitev mora biti napravljena v jeziku zaprosene države in mora navajati ime in poklic strank, ime, poklic in naslov naslovljenca in značaj spisa, ki se naj vroči, in ji mora biti priložen spis, ki se naj vroči, ali v dvojniku ali pa z overjenim prepisom.

c) Spis, ki se naj vroči, mora biti napravljen ali v jeziku zaprosene države ali pa mora imeti v dvojniku

prevod v tem jeziku. Ta prevod mora biti overjen po diplomatskem ali konzularnem zastopniku, ki posluje za prosečo državo.

d) Prošnje za vročitev morajo biti naslovljene in odposlane:

v Angliji na naslov: Senior Master of the Supreme Court of Judicature,

v Jugoslaviji ministrstvu za pravosodje.

Če bi oblastvo, kateremu je prispela prošnja za vročitev, ne bilo pristojno za vročitev, odstopi [razen, če se vročitev po odstavku f) tega člena odkloni] prošnjo samo od sebe pristojnemu oblastvu zaprosene države.

e) Vročitev opravi pristojno oblastvo zaprosene države, ki vroči spis na način, predpisan po zakonih te države za vročanje podobnih spisov; če bi pa v prošnji za vročitev bila izražena želja, naj se opravi vročitev na neki poseben način vročanja, se opravi vročitev na le-ta način, kolikor bi ne bilo to v opreki z zakoni te države.

f) Izvršitev prošnje za vročitev, predpisno poslano po gorenjih določbah tega člena, se ne more odkloniti, razen če 1. avtentičnost prošnje za vročitev ni ugotovljena ali 2. visoka stranka pogodnica, na katere ozemlju se naj vročitev opravi, misli, da bi to bilo njeni suverenosti ali njeni varnosti na kvar.

g) V vsakem primeru obvesti, če se prošnja za vročitev ne izvrši po oblastvu, kateremu je bila poslana, le-ta takoj diplomatskega ali konzularnega zastopnika, ki je prošnjo odposlal, in sporoči vzrok, zaradi katerega je bila izvršitev prošnje zavrnjena, ali pa pristojno oblastvo, kateremu je bila prošnja odstopljena.

h) Oblastvo, ki je izvršilo prošnjo za vročitev, izda izpričevalo (spis), s katerim potrdi vročitev, ali pa navede vzrok, ki jo je preprečil, in izkaže, da, kako in kdaj se je vročitev opravila ali poskusila, in pošlje to izpričevalo diplomatskemu ali konzularnemu zastopniku, ki je bil poslal prošnjo za vročitev. Izpričevalo o vročitvi ali o poskušenih vročitvi se zapiše na enega izmed dvojnikov spisa ali na overjeni prepis ali pa le-ta priloži

Člen 4.

a) Brez prošnje oblastvom zaprosene države ali brez njih posredovanja je moči vročiti na enega tehle načinov:

1. po diplomatskem ali konzularnem zastopniku, ki posluje za prosečo državo;

2. po pošti.

b) Vsi spisi, vročeni na način, naveden pod 1. v prednjem odstavku, morajo biti napravljeni v jeziku zaprosene države ali pa imeti prevod v tem jeziku, ki je overjen, kakor je to predpisano v členu 3.c), razen če je naslovljenec državljan tiste visoke stranke pogodnice, od koder spis prihaja.

c) Visoki stranki pogodnici sta sporazumni, da je načeloma želeli, naj bi se uporabljale določbe odstavka b) tega člena tudi na spise, vročene na način, naveden pod 2. odstavka a) tega člena. Vendar visoki stranki pogodnici, če ni na njih ozemlju nikakih zakonskih predpisov, po katerih bi bil prevod v takih primerih obvezen, v tem pogledu ne prevzemata nikakršne obveznosti.

b) Razume se, da je vprašanje pravneveljavnosti kake vročitve, opravljene po enem izmed načinov, katere navaja odstavek a) tega člena, stvar svobodne ocene sodišča visoke stranke pogodnice skladno z njegovimi zakoni.

Člen 5.

a) V tistih primerih, ko so bili spisi vročeni po določbah člena 3., povrne tista visoka stranka pogodnica,

katere diplomatski ali konzularni zastopnik je bil naslovil prošnjo za vročitev, drugi visoki stranki pogodnici stroške in izdatke, ki jih je plačati po zakonu zaprosene države osebam, postavljenim za opravljanje vročitev, kakor tudi stroške in izdatke, ki so nastali z opravo vročitve na kak poseben način. Ti stroški in izdatki ne smejo biti večji od tistih, ki se navadno odobrujejo pri sodiščih zaprosene države.

b) Povračilo teh stroškov in izdatkov naj zahteva pristojno oblastvo, ki je opravilo vročitev, od diplomatskega ali konzularnega zastopnika, ki je poslal prošnjo, tedaj, ko mu pošlje izpričevalo po določbi člena 3.h).

c) Razen po zgoraj predpisanem ni nobena visoka stranka pogodnica dolžna plačati drugi nikakršne take stroške katere koli vrste za vročitev kakega spisa.

III. — Izvajanje dokazov.

Člen 6.

a) Če zahteva sodno oblastvo z ozemlja ene visoke stranke pogodnice, naj se izvede dokaz na ozemlju druge visoke stranke pogodnice, se sme tak dokaz izvesti, katerega koli državljanstva so stranke ali priče, na enega od načinov, predpisanih v členu 7. ali 8.

b) V III. delu te konvencije izraz:

1. »izvajanje dokazov« velja, da obsega sprejemanje izjav tožilca, toženca, zvedenca ali koga drugega pod prisego ali na drug način; zapriseganje tožilca, toženca, zvedenca ali koga drugega glede na kak pravni postopek in predlaganje, identifikacijo in preskušanje listin, vzorcev ali drugih stvari.

2. »Priča« velja, da obsega vsakogar, čigar izpovedba se po zgoraj navedenem zahteva.

3. »Proseča država« velja, da pomeni državo, ki nje sodna oblastva zahtevajo dokaz, »zaprošena država« pa državo, kjer se naj dokaz izvede.

Člen 7.

a) Sodno oblastvo proseče države se sme obrniti po zakonskih predpisih svoje države z zaprosilom do pristojnega oblastva zaprosene države in prositi to oblastvo, naj izvede dokaz.

b) Zaposilo mora biti napravljeno v jeziku zaprosene države ali pa mu mora biti priložen prevod v tem jeziku. Tak prevod mora biti overjen od diplomatskega ali konzularnega zastopnika, ki posluje za prosečo državo. Zaposilo mora navajati značaj postopka, za katerega se prosi dokaz, in dati pri tem vsa potrebna potrdila v zvezi s tem, ime strank v tej stvari in ime, poklic in naslov priče. Mora mu biti: 1. priložen spisek vprašanj, ki se naj zastavijo priči ali pričam ali glede na naravo primera popis listin, vzorcev ali drugih stvari, ki se naj predlože, identificirajo ali preskusijo, in prevod tegā, overjen na način, ki je tukaj predpisan, ali pa 2. mora biti pristojno oblastvo zaproseno, naj dovoli, da se zastavijo taka vprašanja viva voce, kakor jih stranke ali njih zastopniki želijo zastaviti.

c) Zaposila se morajo pošiljati:

v Angliji po jugoslovanskem diplomatskem ali konzularnem zastopniku na naslov: Senior Master of the Supreme Court of Judicature;

v Jugoslaviji po britanskem konzularnem zastopniku ministrstva za pravosodje.

Če bi oblastvo, kateremu je bilo poslano zaposilo, ne bilo pristojno, da ga izvrši, odstopi [izvzemši primere,

ko se izvršitev po odstavku f) tega člena odkloni] zaposilo pristojnemu oblastvu zaprosene države.

d) Pristojno oblastvo zaprosene države mora zaposilo izvršiti in izvesti zahtevani dokaz ob istih prisilnih ukrepih in po istem postopku, ki se uporablja pri izvršitvi zaposila ali odredb, ki izhajajo od oblastva njegove lastne države, razen če je v zaposilu izražena želja, naj se postopa po nekem posebnem postopku; po takem posebnem postopku je postopati, kolikor bi ne nasprotovalo to zakonom zaprosene države.

e) Diplomatski ali konzularni zastopnik, ki je poslal zaposilo, se obvesti, če to želi, o času, kdaj, in o kraju, kjer se opravi postopek, da more obvestiti interesenta ali stranke, ki jim je dovoljeno prisostvovati samim ali pa, če to želijo, biti zastopane po zastopnikih, ki imajo pravico nastopati pred sodišči bodisi proseče države bodisi zaprosene države.

f) Izvršitev zaposila, ki je napravljeno po gorenjih predpisih tega člena, se sme odkloniti samó:

1. če ni avtentičnost zaposila ugotovljena;

2. če v zaposili državi izvršitev dotičnega zaposila ne spada v področje sodnega oblastva;

3. če misli visoka stranka pogodnica, na katere ozemlju se naj zaposilo izvrši, da bi bilo njene suverenosti ali njene varnosti na kvar.

g) Kadar koli oblastvo, kateremu je zaposilo poslano, zaposila ne izvrši, obvesti takoj diplomatskega ali konzularnega zastopnika, ki je bil zaposilo poslal, in navede pri tem vzroke, zakaj je bila izvršitev zaposila odklonjena, ali pa pristojno oblastvo, kateremu je bilo zaposilo odstopljeno.

h) Če je bilo zaposilo izvršeno, odpošlje pristojno oblastvo, kateremu je bilo poslano ali odstopljeno, diplomatskemu ali konzularnemu zastopniku, po katerem mu je bilo zaposilo poslano, potrebne listine, s katerimi se potrjuje izvršitev zaposila.

Člen 8.

a) Dokaz sme izvesti, brez prošnje oblastvom zaprosene države ali brez njih posredovanja, tudi diplomatski ali konzularni zastopnik v tej državi, ki posluje za prosečo državo in je postavljen v ta namen od sodišča proseče države.

b) Takó za opravo dokaza postavljeni zastopnik sme povabiti osebe, imenovane od sodišča, ki ga je bilo postavilo, naj se zglašé pri njem in oddajo dokaz. Sme izvajati vse vrste dokazov, ki ne nasprotujejo zakonom zaprosene države. Prisostvovati in oddajati dokaze pred takim zastopnikom je docela na izvoljo in se ne sme uporabljati nobeno prisilno sredstvo.

c) Vabila, ki jih izda tak zastopnik, morajo biti napravljena v jeziku zaprosene države ali pa mora biti priložen prevod v tem jeziku, razen če je naslovljenec državlján tiste visoke stranke pogodnice, katere sodno oblastvo dokaz zahteva.

b) Dokaz se lahko izvaja po postopku, ki ga priznava zakon proseče države, in stranke so upravičene same prisostvovati ali pa biti zastopane po zastopnikih, ki imajo pravico nastopati pred sodišči bodisi proseče države bodisi zaprosene države.

Člen 9.

Dejstvo, da ni uspel poskus, da bi se izvedel dokaz na način, popisan v členu 8., zato, ker priča ni hotela priti ali pričati, ne izključuje naknadne prošnje po členu 7.

Člen 10.

a) Če se izvede dokaz tako, kakor je določeno v členu 7., povrne tista visoka stranka pogodnica, katere sodno oblastvo je zaprosilo poslalo, drugi visoki stranki pogodnici vse izdatke, ki so nastali pri njenem pristojnem oblastvu zaradi izvršitve te prošnje, in sicer vse stroške in izdatke, ki jih je plačati pričam, zvedencem, tolmačem ali prevajalcem, stroške, da bi se dosegel prihod prič, ki niso prostovoljno prišle, stroške in izdatke, ki jih je plačati vsakteri osebi, kateri je tako oblastvo naložilo, naj posluje, v primerih, ko zakon za prošene države dovoljuje, da se to napravi, in vse stroške in izdatke, ki so nastali zaradi posebnega postopka, ki je bil zahtevan in po katerem se je postopalo. Ti izdatki morajo biti takšni, kakršni se navadno odobrujejo v podobnih primerih pred sodišči zaprosene države.

b) Povračilo teh stroškov mora zahtevati pristojno oblastvo, ki je izvršilo zaprosilo, od diplomatskega ali konzularnega zastopnika, ki ga je poslal, ko mu pošlje listine, ki dokazujejo, da je bilo zaprosilo izvršeno, kakor je to urejeno v členu 7. h).

c) Razen po tem, kar je zgoraj določeno, nima plačati ena visoka stranka pogodnica drugi nobene takse, katere koli vrste v zvezi z izvedbo dokaza.

IV. — Predpisi, ki se nanašajo na enakost pri postopku v sodnih stvareh.

Člen 11.

Zakonska zaščita in dostop do sodišč.

a) Državljeni ene visoke stranke pogodnice uživajo na ozemlju druge visoke stranke pogodnice iste pravice glede zakonske zaščite osebe in lastnine in imajo prost dostop do sodišč zaradi zasledovanja ali obrambe svojih pravic po istih pogojih (vštevši pristojbine in stroške, ki jih je plačati), kakor državljani le-té visoke stranke pogodnice.

b) Ta člen se uporablja enako na kazenske kakor na civilne in trgovinske stvari.

Člen 12.

Zavarovanje pravnih stroškov.

a) Državljeni ene visoke stranke pogodnice, ki prebivajo na ozemlju druge visoke stranke pogodnice, kjer postopek teče, se ne smejo siliti, da bi dali varnost za pravdne stroške ali sodne pristojbine v primerih, ko bi tudi državljani druge visoke stranke pogodnice ob podobnih okoliščinah ne bili siljeni k temu.

b) Državljeni ene visoke stranke pogodnice, ki prebivajo zunaj ozemlja druge visoke stranke pogodnice, kjer postopek teče, niso zavezani dati varnost za pravdne stroške ali sodne pristojbine, če imajo na tem ozemlju nepremično imovino ali drugo imovino, ki ni lahko prenosna, ki pa zadostujeta za pokritje teh stroškov in pristojbin.

c) Razume se, da je tolmačenje izrazov »nepremična imovina« in »imovina, ki ni lahko prenosna,« stvar, ki spada v izključno pristojnost sodišč visokih strank pogodnic.

Člen 13.

Siromaška pravica.

a) Državljeni ene visoke stranke pogodnice so na ozemlju druge visoke stranke pogodnice glede siromaške

pravice v postopku docela izenačeni z državljani le-té visoke stranke pogodnice.

b) Določbe tega člena se uporabljajo enako na kazenske kakor tudi na civilne in trgovinske stvari, ne uporabljajo se pa na pravne osebe.

Člen 14.

Pripor zaradi dolgov.

a) Državljeni ene visoke stranke pogodnice se ne smejo na ozemlju druge visoke stranke pogodnice dejati v pripor, ki bi bil izvršilno sredstvo zaradi dolgov ali preventivno sredstvo, v primerih, ko bi to ne bilo dopustno zoper državljane druge visoke stranke pogodnice.

b) Določbe tega člena se ne uporabljajo na pravne osebe.

V. — Občne določbe.

Člen 15.

Kakršne koli težave, ki bi utegnile nastati v zvezi z uporabo te konvencije, se urede po diplomatski poti.

Člen 16.

Ta konvencija, katere angleško in jugoslovansko besedilo sta enako avtentični, se mora ratificirati. Ratifikacijske listine se izmenijo v Beogradu. Konvencija stopi v veljavo čez dva meseca od dne, ko so bile izmenjene ratifikacijske listine, in ostane v veljavi tri leta od dne, ko je zadobila moč. Če bi nobena visokih strank pogodnic drugi visoki stranki pogodnici ne odpovedala konvencije po diplomatski poti najmanj šest mesecev pred pretekom tega triletnega roka, ostane konvencija v veljavi do preteka šestih mesecev od dne, ko jo ena visokih strank pogodnic odpove.

Člen 17.

a) Ta konvencija ne velja ipso facto za Škotsko, Severno Irsko, otoke v Rokavskem prelivu in za otok Man, tudi ne za katero koli kolonijo, prekmorski teritorij ali protektorat Njegovega Veličanstva kralja Velike Britanije, Irske in britanskih prekmorskih dominionov, cesarja indijskega, in tudi ne za katero koli ozemlje pod Njegovo suverenostjo niti za katero koli mandatno ozemlje, nad katerim izvršuje mandat Njegova vlada v Zedinjeni kraljevini; dokler je ta konvencija po členu 16. v veljavi, pa Njegovo Veličanstvo lahko ob vsakem času z notifikacijo, podano po Njegovem ministru v Beogradu, razširi veljavnost konvencije na katero koli zgoraj omenjenih ozemelj.

b) Taka notifikacija mora navesti oblastva na tem ozemlju, katerim je pošiljati prošnje za vročitev po členu 3. ali zaprosila po členu 7., in jezik, v katerem je opravljati priobčila in prevode. Taka razširitev stopi v veljavo čez dva meseca od dne notifikacije.

c) Vsaka visoka stranka pogodnica more po preteku treh let, odkar je stopila razširitev te konvencije v veljavo, ob vsakem času ukiniti za katero koli ozemlje, omenjeno v odstavku a) tega člena, veljavnost take razširitve s šestmesečno odpovedjo po diplomatski poti.

d) Odpoved konvencije po členu 16., kolikor ni med obema visokima strankama pogodnicama izrečno drugače dogovorjeno, ukine njeno veljavnost ipso facto nasproti vsem ozemljem, na katera je bila razširjena po odstavku a) tega člena.

Člen 18.

a) Visoki stranki pogodnici sta sporazumni, da more Njegovo Veličanstvo kralj Velike Britanije, Irske in prekmorskih britanskih dominionov, cesar indijski, ob vsakem času, dokler je ta konvencija v veljavi, ali po členu 16. ali pa zavoljo pristopa po tem členu z notifikacijo po diplomatski poti pristopiti k tej konvenciji za katerega koli drugega člana Britskega občestva narodov (the British Commonwealth of Nations), čigar vlada bi želela pristopiti; vendar se pa taka notifikacija o pristopu ne more več podati tedaj, ko je Njegovo Veličanstvo kralj Jugoslavije že podal odpoved za vsa ozemlja Njegovega Veličanstva, na katera se uporablja. Določbe člena 17. b) je uporabljati na tako notifikacijo. Vsak tak pristop zadobi veljavo dva meseca od dne njegove notifikacije.

b) Po preteku treh let od dne, ko stopi kateri koli pristop po odstavku a) tega člena v veljavo, more vsaka visoka stranka pogodnica s šestmesečno odpovedjo po diplomatski poti ukiniti uporabo konvencije za katero koli državo, glede katere se je podala notifikacija o pristopu. Odpoved konvencije po členu 16. nima za posledico ukinitve njene veljavnosti za katero koli tako državo.

c) Vsaka notifikacija o pristopu po odstavku a) tega člena obsega lahko vsako odvisno ali mandatno ozemlje pod upravo vlade te države, glede katere je bila podana taka notifikacija o pristopu; vsaka odpoved glede take države po odstavku b) pa se uporablja na vsako odvisno ali mandatno ozemlje, ki je bilo obseženo v notifikaciji o pristopu glede te države.

V potrditev tega so podpisani podpisali to konvencijo v angleškem in jugoslovanskem besedilu in pritisnili nanjo svoje pečate.

Sestavljeno v dveh primerkih v Londonu dne 27. februarja 1936.

(M. P.) Slavko Grujić s. r.

(M. P.) Milan Kugler s. r.

(M. P.) Anthony Eden s. r.

§ 2.

Ta zakon stopi v veljavo, ko ga kraljevski namestniki podpišejo in ko se razglasi v »Službenih novinah«; obvezno moč pa dobi skladno s členom 16. konvencije.

Našemu ministru za pravosodje priporočamo, naj razglasi ta zakon, vsem našim ministrom, naj skrbijo za njegovo izvrševanje, oblastvom zapovedujemo, naj po njem postopajo, vsem in vsakomur pa, naj se mu pokoravajo.

V Beogradu, dne 6. maja 1937.

Pavle s. r.

R. Stanković s. r.

Dr. I. Perović s. r.

Predsednik ministrskega sveta in minister za zunanje posle
dr. M. M. Stojadinović s. r.
Minister za pravosodje
dr. N. Subotić s. r.

Predsednik ministrskega sveta in minister za zunanje posle
dr. M. M. Stojadinović s. r.

(Sledijo podpisi ostalih gg. ministrov.)

Videl
in pritisnil državni pečat
varuh državnega pečata,
minister za pravosodje
dr. N. Subotić s. r.

Uredbe osrednje vlade.

580.

Prodajna
cena kloracetofenona.*

Na predlog inspektorja državne obrambe št. 337 z dne 23. aprila 1937 in mnenje upravnika zavoda »Obilicevo« št. 1311 z dne 23. septembra 1937 pa v zvezi s svojo odločbo A. B. št. 7774 z dne 18. maja 1936 (»Službeni vojni list« str. 1351—1356 za l. 1936., priloga »Službenih novin« št. 139, str. 566 za l. 1936.) takole

odločam:

1. Prodajna cena eni kroglici kloracetofenona ($C_6H_5-CO-CH_2-Cl$) v teži 0'25 grama je 1'75 dinarja obnem s stekleno epruveto z zamaškom.

2. Najmanjša nabavna količina je 10 (deset) kroglic.

3. Za zaobalo se računa pri nabavi:

a) od 10 do 100 kroglic 6 (šest) dinarjev;

b) od 100 do 500 kroglic 15 (petnajst) dinarjev;

c) od 500 do 1000 kroglic 25 (pet in dvajset) dinarjev.

4. Gorenja cena se razume franko zavod »Obilicevo«.

Ta odločba se izdaje kot dopolnitev odločbe s cenovnikom A. B. št. 7774 z dne 18. maja 1936 (»Službeni vojni list« str. 1351—1356 za l. 1936., priloga »Službenih novin« št. 139, str. 566 za l. 1936.)**

Ta odločba stopi v veljavo, ko se objavi v »Službenem vojnem listu« in v »Službenih novinah«.

V Beogradu, dne 18. oktobra 1937; A. B. št. 12.919.

Minister za vojsko in mornarico,
armijski general

Ljub. M. Marić s. r.

581.

Spremembe in dopolnitve

v pravilniku o pokojninskem skladu stalnih
monopolskih delavcev št. 51.384/35.***

Minister za finance je z odločbo št. 31.799/I z dne 17. septembra 1937 na predlog upravnega odbora samostalne uprave državnih monopolov odredil, da se pravilnik o pokojninskem skladu stalnih monopolskih delavcev št. 51.384/35 takole spremeni in dopolni:

V členu 5. se spreminja odstavek (1) in se glasi:

»(1) Ko se prevede nestalni delavec za stalnega in postane s tem član sklada, se mu sme všteti v čas članstva največ pet let, ki jih je prebil v svojstvu nestalnega delavca, ako zahteva to vštetje ko vstopi ali pa v letu dni potem, ko je vstopil v članstvo sklada.«

V členu 6., odstavku (2), je pri točki b) na koncu namesto »sme se pa tudi nalagati« postaviti: »a najmanj 50%«.

* »Službene novine kraljevine Jugoslavije« z dne 27. oktobra 1937, št. 244/LXXIII/569.

** »Službeni list« št. 808/100 iz l. 1936.

*** »Službene novine kraljevine Jugoslavije« z dne 15. oktobra 1937, št. 234/LXIX/522. — Pravilnik gl. »Službeni list« št. 109/17 in št. 629/79 iz l. 1936.

V členu 8., odstavku (2), je za besedami »v monopolnih ustanovah« postaviti: »če je trajalo članstvo najmanj leto dni«.

Istemu členu 8. je dodati nov odstavek (3), ki se glasi:

»(3) Čas vojaških vaj se všteje samo, če je trajalo članstvo leto dni. Če član za vojaških vaj ni prejemal zasluzka, plača uprava državnih monopolov poleg svojega prispevka tudi članski vlog za pokojninski sklad.«

V členu 10. se v začetku za besedami »Vsako tretje leto se morajo« črtata besedi: »se morajo« in se namesto njih postavljata besedi: »mora aktuar«.

V istem členu 10. je namesto besed »na podstavi 4% nega obrestovanja« postaviti: »na podstavi 6% nega obrestovanja«.

Členu 11. se dodaja nov stavek, ki se glasi: »Pravica do znižane osebne pokojnine se pridobi po 4 letih, do znižane rodbinske pokojnine pa po 2 letih članstva.«

V členu 13. se izpreminja točka a) in se glasi:

»a) onemore zaradi bolezni ali drugih duševnih ali telesnih hib, ali«.

V členu 14. se naslov »Ugotavljanje nesposobnosti« popravlja v: »Ugotavljanje onemoglosti«.

V istem členu 14. je prvo besedo odstavka (1) »Nesposobnost« popraviti v: »Onemoglost«, in razen tega poslednjo besedo v odstavku (2) »nesposobnega« popraviti v: »onemoglega«.

V členu 16. je v odstavku (1) namesto »telesne ali umske nesposobnosti« postaviti: »onemoglosti« in v istem odstavku besedo »nesposobnost« popraviti v: »onemoglost«.

V odstavku (2) istega člena je namesto izraza »nesposobne za delo« postaviti: »onemogle«.

Členu 17. je dodati dva nova odstavka, ki se glasita:

»(2) Osebna pokojnina po 4 letih članstva znaša:

v I. razredu din 240'—

v II. razredu din 200'—

v III. razredu din 160'—

(3) Za vsakega nadaljnjega pol leta članstva se zviša pokojnina, in sicer:

v I. razredu za din 10'—

v II. razredu za din 8'33

v III. razredu za din 6'66«.

V členu 19., odstavku (2), se v točki b) za besedami »nad mesec dni« postavlja namesto vejice pika in se črta ostanek tega stavka do konca kakor tudi drugi stavek, tako da pride takoj za piko dosedanja tretji stavek, ki se glasi: »Ves ta čas prejema rodbina rodbinsko pokojnino.«

V istem členu je dodati odstavku (2) novo točko, ki se glasi:

»c) če se naseli v inozemstvu brez dovolitve ministra za finance.«

V členu 20. se izpreminja ves odstavek (1) tako, da se glasi:

»(1) Po smrti člana ali upokojenca sklada imajo pravico do rodbinske pokojnine:

a) vdova;

b) zakonski, nezakonski (izvenzakonski) in pred upokojitvijo pozakonjeni ali zakonito posvojeni otroci.«

V istem členu 20. se spreminja točka c) odstavka (2) tako, da se glasi:

»c) vdova, ki se je poročila z upokojencem sklada, razen če ima iz tega zakona zakonskega ali nezakonskega otroka;«.

V istem odstavku (2) člena 20. je treba črtati vse besedilo točk č) in e) tako, da postane dosedanja točka d) točka č).

V istem členu 20. je treba v odstavku (3) črtati oznake točk e), č) in e), med oznakama točk a) in b) pa postaviti besedico: »in«.

V členu 21. je postaviti v odstavku (1) namesto besed »ki bi jo bil užival član« tole: »do katere bi imel član pravico«.

V istem členu se izpreminja odstavek (2) tako, da se glasi:

»(2) Če umrli član še ni pridobil pravice do osebne pokojnine, rodbina pa že ima pravico do pokojnine (člen 11.), znaša rodbinska pokojnina po 2 letih za eno osebo 50%, za dve osebi 65%, za tri osebe 75%, za štiri in več oseb 85% osebne pokojnine po odstavku (3) člena 17.«

V istem členu 21. je v odstavku (7) za besedami »po odst. (2)« dodati: »in (3)«.

V členu 22. je treba pri točki c) odstavka (1) črko »e« na koncu te točke popraviti v črko: »d«, v točki »č)« pa namesto citirane točke »d)« postaviti točko: »e)«.

V členu 23., odstavku (2), je v točki b) za besedami »mesec dni« postaviti piko in črtati ta stavek do podpičja, tako da se drugi stavek te točke b) glasi: »Prestanek uživanja rodbinske pokojnine se nanaša samo na obsojeno osebo«.

V istem členu 23. se izpreminja točka d) in se glasi: »d) če se naseli uživalec pokojnine v inozemstvu brez dovolitve ministra za finance.«

V točki e) istega člena 23. je namesto »14 let« postaviti: »16 let«.

V členu 25. se črta točka a), dosedanja točka b) postane točka a), namesto dosedanje točke c) pa stopi nova točka b), ki se glasi:

»b) če je povzročil svojo onemoglost pri izvrševanju zločinov, ki je sodno ugotovljeno.«

Točka č) tega člena se črta, v novi točki a) pa se namesto izraza »nesposobnost za delo« postavlja: »onemoglost«.

Člen 29. se izpreminja in se glasi:

»Vračanje vlogov.

(1) Vplačani vlog se izplača:

1. osrednjemu uradu za zavarovanje delavcev, če prestopi član sklada v zavarovalno obveznost po zakonu o zavarovanju delavcev in ko pridobi pravico do rente po tem zakonu, in sicer v višini zavarovalnega prispevka za onemoglost, starost in smrt, ki se preračuna na podstavi zavarovane mezde za članstva v skladu;

2. kateremu koli zavodu ali napravi, omenjeni v § 120. zakona o zavarovanju delavcev, če prestopi član sklada v članstvo takega zavoda ali naprave in pridobi tam pravico do pokojnine ali rente, in sicer največ do višine vloga;

3. bivšemu članu sklada, če v treh zaporednih kalendarjskih letih po prestopu delovnega razmerja pri monopolni ustanovi ni prestopil v zavarovanje pri kateri od naprav, navedenih pod 1. in 2., in sicer:

a) z zneskom 60% vplačanega vloga, če sam razdere z redno odpovedjo delovno razmerje z monopolno ustanovo in če je bil član sklada nad 5 let; če pa ni bil 5 let član sklada, se mu vrne 30% vplačanega vloga;

b) z zneskom 90% vplačanega vloga, če preneha delovno razmerje z odpovedjo po monopolni ustanovi in član še ni pridobil pravice do pokojnine;

c) z zneskom 20% vplačanega vloga, če ga odpusté ali se mu mesto izprazni po 5 letih članstva. Za vsakega nadaljnjega pol leta članstva se zviša ta znesek za 1% vplačanega vloga.

(²) Čas, prebit v zavarovanju pri osrednjem uradu za zavarovanje delavcev ali kakem drugem zavodu ali napravi, omenjenih v § 120. zakona o zavarovanju delavcev, se všteje v članstvo pri pokojninskem skladu po prispevkih, ki se odkažejo skladu, in sicer na ta način, da se delijo odkazani prispevki z vsoto vloga člana in prispevka uprave monopola v mesecu, ko je stopil v članstvo sklada. Po dobljenem znesku se določi število mesecev, katero je treba všteti. Če bi bil odkazani prispevek manjši od vsote vloga člana in prispevka uprave monopola v mesecu vstopa v članstvo sklada, se prejšnji čas zavarovanja ne upošteva.

(³) Od prejšnjega časa zavarovanja se more všteti po teh predpisih največ 10 let.

(⁴) Če se sprejme delavec iznova na delo pri monopolni ustanovi, se mu ves prejšnji čas, prebit pri monopolni ustanovi, šteje v članstvo samó, če mu ni bil vlog vrnjen po točki 3. ali če vplača celotni njemu vrnjeni znesek v mesečnih obrokih v enem letu. Drugače se računa prejšnji čas po naliki s predpisi iz odstavka (²).

(⁵) Predpisi odstavkov (²) in (⁴) tega člena veljajo do izdaje naredbe po poslednjem odstavku § 83. zakona o zavarovanju delavcev. To velja tudi za določbo iz točke 2. odstavka (¹).«

V členu 32. je v odstavku (²) črtati poslednji stavek.

Od uprave državnih monopolov v Beogradu; dne 13. oktobra 1937.

582.

Uvoz trotila iz inozemstva.*

Na podstavi odločbe ministra za vojsko in mornarico A. B. št. 16.224 z dne 28. septembra 1937 je minister za finance odredil takole:

»Carinarnice bodo poslej na podstavi uvoznih dovolitev, ki jih izda ministrstvo za vojsko in mornarico, dopuščale uvoz trotila iz inozemstva, dokler ne začne naš vojaški zavod Obilicevo to raznesilo zopet izdelovati, o čemer se carinarnice naknadno obveste.

S to odločbo se razveljavlja razpis št. 2323/IV z dne 29. januarja 1935.«

Ta odločba stopi v veljavo na dan razglasitve v »Službenih novinah«.

Iz ministrstva za finance, oddelka za carine, dne 12. oktobra 1937; št. 23.970/IV.

583.

Izmenjava ratifikacijskih listin o konvenciji o ureditvi vzajemne pomoči pri opravljanju postopka v civilnih in trgovinskih stvareh pred sodni- mi oblastvi med kraljevino Jugoslavijo in zedinjeno kraljevino Veliko Britanijo in Severno Irsko.**

Dne 18. junija 1937 so se izmenjali v Beogradu ratifikacijski instrumenti o konvenciji med kraljevino Jugo-

* »Službene novine kraljevine Jugoslavije« z dne 15. oktobra 1937, št. 234/LXIX/526.

** »Službene novine kraljevine Jugoslavije« z dne 28. junija 1937, št. 142/XLV/338.

slavijo in zedinjeno kraljevino Veliko Britanijo in Severno Irsko o ureditvi vzajemne pomoči pri opravljanju postopka v civilnih in trgovinskih stvareh, ki teko ali ki utegnejo še teči pred njih sodnimi oblastvi, podpisani v Londonu dne 27. februarja 1936.

Ta konvencija je bila objavljena v »Službenih novinah« št. 116/XXXV z dne 26. maja 1937.*

Iz ministrstva za zunanje posle v Beogradu, dne 19. junija 1937; pov. št. 11.909.

584.

Telefonski promet.**

a) Nove telefonske zveze:

1. med Jugoslavijo in Italijo, izza dne 15. oktobra 1937 in z naslednjimi taksnimi enotami:

Ljubljana—Caccia 2'25 zl. fr.,

Ljubljana—Opiciano 2'25 zl. fr.,

Ljubljana—Pallanza 4'10 zl. fr.;

2. med Jugoslavijo in Bagdadom v Iraku, izza dne 1. novembra 1937, za pogovor 114'60 zl. fr., za pripravo pa 21'53 zl. fr.

b) Novinarski telegrami za Japonsko in obratno:

Ministrstvo za pošto, telegraf in telefon je odobrilo, da se smejo sprejemati v vseh smereh, navedenih v tarifi, novinarski telegrami (presse) iz Japonske in na Japonsko po taksi 0'62 zl. fr. od besede

Banove uredbe.

585.

II. No. 29503/1.

Razglas.

Na osnovi §§ 9., 26. in 30. zakona o občinah odrejam

volitve občinskega odbora
na nedeljo, dne 12. decembra 1937

za naslednje občine: Kamnik, Komenda, Sela pri Kamniku in Šmartno v Tuhinju (kamniškega sreza), Prihova in Slovenske Konjice (konjiškega sreza), Litija in Vače (litijskega sreza), Ig (ljublanskega sreza), Dolnji Logatec in Gornji Logatec (logaškega sreza), Kamna gorica, Ovsiške in Radovljica (radovljiškega sreza).

Razlogi:

S kraljevim ukazom z dne 1. septembra 1937 (»Službeni list« št. 531/83) so bile ustanovljene nove občine Slov. Konjice, Sela pri Kamniku in Šmartno v Tuhinju. Z istim ukazom je bilo spremenjeno ozemlje občin Kamnik, Komenda, Prihova (Tepanje), Litija, Vače, Ig, Dolnji Logatec in Gornji Logatec, Kamna gorica in Radovljica. V občini Ovsiške pa je občinskemu odboru poslovna doba potekla. V vseh teh občinah je bilo zato odrediti nove volitve.

* Prim. »Službeni list« št. 579/90 iz 1. 1937.

** »Službene novine kraljevine Jugoslavije« z dne 20. oktobra 1937, št. 238/LXXI/555.

Za izvedbo volitev veljajo predpisi zakona o občinah in predpisi uredbe banskega sveta o sestavi kandidatnih list, o sestavi in o poslovanju volilnih odborov in o glasovalnem postopku pri volitvah občinskih odborov v dravski banovini z dne 5. septembra 1933 (»Službeni list« št. 470/73), spremenjene in dopolnjene z uredbo z dne 22. februarja 1936 (»Službeni list« št. 223/33).

Kraljevska banska uprava dravske banovine v Ljubljani,
dne 6. novembra 1937.

Ban:

dr. Natlačen s. r

586.

Objava

banske uprave o pobiranju občinskih davščin v letu 1937/38.

II. No. 14271/5.

Občina Radatoviči v srezu črnomeljškem pobira v proračunskem letu 1937/38. nastopne občinske davščine:

1. 200 (dve sto) %no d o k l a d o na vse državne neposredne davke.

2. Trošarine:

- a) od 100 l vina din 100,—,
- b) od 100 l vinskega mošta din 100,—,
- c) od 100 l piva din 100,—,
- č) od hl stopnje alkohola špirita in žganja din 5,—
- d) od litra likerja, ruma, konjaka, šumečih vin in drugih luksuznih pijač din 5,—,
- e) od goveda nad 1 letom din 20,—,
- f) od goveda pod 1 letom din 10,—,
- g) od prašičev din 10,—, 4,—,
- h) od drobnice din 4,—,
- i) od 100 kg uvoženega mesa (mesnih izdelkov) din 20,—,
- j) od 100 l sadjevca din 50,—.

3. Takse po odobrenih tarifah oziroma odobrenem proračunu.

Kraljevska banska uprava dravske banovine v Ljubljani,
dne 2. novembra 1937.

587.

Spremembe

v staležu državnih in banovinskih uslužben- cev v območju dravske banovine.

A. Državni uslužbenci.

Z odlokom kraljevske banske uprave dravske banovine z dne 12. oktobra 1937, I. št. 10917/1, je bil **Gru-den Franc**, policijski stražnik III. razreda-zvaničnik III. skupine pri upravi policije v Ljubljani, postavljen za policijskega stražnika II. razreda-zvaničnika II. skupine na dosedanjem službenem mestu.

Z odlokom kraljevske banske uprave dravske banovine z dne 12. oktobra 1937, I. št. 10918/1, je bil **Habjan Josip**, policijski stražnik III. razreda-zvaničnik III. sku-

pine pri upravi policije v Ljubljani, postavljen za policijskega stražnika II. razreda-zvaničnika II. skupine na dosedanjem službenem mestu.

Z odlokom kraljevske banske uprave dravske banovine z dne 12. oktobra 1937, I. št. 10920/1, je bil **Junč Anton**, policijski stražnik III. razreda-zvaničnik III. skupine pri upravi policije v Ljubljani, postavljen za policijskega stražnika II. razreda-zvaničnika II. skupine na dosedanjem službenem mestu.

Z odlokom kraljevske banske uprave dravske banovine z dne 4. oktobra 1937, I. št. 10711/1, je bil **Medvešek Franc**, policijski stražnik I. razreda pri upravi policije v Ljubljani, postavljen za policijskega nadstražnika v I.a) položajni skupini zvaničnikov.

Z odlokom kraljevske banske uprave dravske banovine z dne 12. oktobra 1937, I. št. 10921/1, je bil **Oražem Bronislav**, policijski stražnik III. razreda-zvaničnik III. skupine pri upravi policije v Ljubljani, postavljen za policijskega stražnika II. razreda-zvaničnika II. skupine na dosedanjem službenem mestu.

Z odlokom kraljevske banske uprave dravske banovine z dne 4. oktobra 1937, I. št. 10718/I, je bil **Semič Jernej**, policijski stražnik I. razreda pri upravi policije v Ljubljani, postavljen za policijskega nadstražnika v I.a) položajni skupini zvaničnikov.

Z odlokom kraljevske banske uprave dravske banovine z dne 4. oktobra 1937, I. št. 6959/2, je bil **Tomše M. Franc**, policijski stražnik I. razreda pri upravi policije v Ljubljani, postavljen za policijskega nadstražnika v I.a) položajni skupini zvaničnikov.

B. Banovinski uslužbenci.

Z odlokom kraljevske banske uprave dravske banovine z dne 6. oktobra 1937, I. št. 10776/1, je bil postavljen **dr. Errath Boštjan**, zdravnik združene zdravstvene občine Guštanj, na dosedanjem službenem mestu v VI. položajno skupino.

Z odlokom kraljevske banske uprave dravske banovine z dne 6. oktobra 1937, I. št. 10777/1, je bil postavljen **dr. Hočevar Matija**, zdravnik združene zdravstvene občine Domžale, na dosedanjem službenem mestu v V. položajno skupino.

Z odlokom kraljevske banske uprave dravske banovine z dne 8. oktobra 1937, I. št. 10848/1, je bil postavljen **dr. Matjašič Mavricij**, zdravnik združene zdravstvene občine Kamnik, na dosedanjem službenem mestu v VI. položajno skupino.

Z odlokom kraljevske banske uprave dravske banovine z dne 8. oktobra 1937, I. št. 10849/1, je bil postavljen **dr. Mrgole Matija**, zdravnik združene zdravstvene občine Breg pri Ptuj, na dosedanjem službenem mestu v VI. položajno skupino.

Z odlokom kraljevske banske uprave dravske banovine z dne 8. oktobra 1937, I. št. 10854/1, je bil postavljen **dr. Sedlaček Ivan**, zdravnik združene zdravstvene občine Radenci, na dosedanjem službenem mestu v VI. položajno skupino.

Z odlokom kraljevske banske uprave dravske banovine z dne 8. oktobra 1937, I. št. 10856/1, je bil postavljen **dr. Svetina Fran**, zdravnik združene zdravstvene občine Sv. Jurij ob juž. žel., na dosedanjem službenem mestu v VI. položajno skupino.

SLUŽBENI LIST KRALJEVSKE BANSKE UPRAVE DRAVSKE BANOVINE

Priloga k 90. kosu VIII. letnika z dne 10. novembra 1937.

Razglasi kraljevske banske uprave

V—No. 209/61—1937.

3230—3—1

Razglas

o II. javni pismeni ponudbeni licitaciji za sprameksiranje državne ceste št. 2 od km 648.675 do 660.000 (Naklo—Brezje), ki se bo vršila dne

24. novembra 1937 ob enajstih dopoldne v uradnih prostorih XII. sekcije za gradnjo drž. ceste Ljubljana—Kranj v Ljubljani.

Proračunska vsota je din 2.202.625.—. Upoštevale se bodo le ponudbe, ki bodo nižje od zneska:

a) za sprameksiranje din 2.022.009'75,
b) za varianto (izvršitev po hladnem načinu) din 2.125.533'12.

Kavcija v znesku din 161.000.— za jugoslovanske državljane se polaga pri davčni upravi Ljubljana—mesto najkasneje na dan licitacije do 10. ure dopoldne. Podrobnosti razpisa so razvidne iz razglasa na oglasnih deskah kraljevske banske uprave, tehničnih razdelkov in XII. sekcije za gradnjo drž. ceste Ljubljana—Kranj v Ljubljani.

Proračun in pogoji so na vpogled med uradnimi urami pri XII. sekciji za gradnjo drž. ceste Ljubljana—Kranj v Ljubljani, kjer se lahko dobe tudi vsi ponudbeni pripomočki proti plačilu napravni stroškov.

Zapečatene ponudbe, kolkovane z din 500.—, in predpisane dokumente je izročiti licitacijski komisiji na dan licitacije med 10. in 11. uro dopoldne.

Vsak ponudnik mora pri licitaciji poleg predpisane izvršitve ponuditi še izvršitev posla z bitumensko emulzijo in napraviti opis tega dela.

Kralj. banska uprava dravske banovine v Ljubljani,
dne 5. novembra 1937.

*

V—No. 8000/10.

3245 3—1

Razglas o licitaciji.

Kraljevska banska uprava dravske banovine v Ljubljani razpisuje za prevzem in izvršitev gradnje banovinske garaže na Viču

I. javno pismeno ponudbeno licitacijo na dan 29. novembra 1937 ob 11. uri v sobi št. 33 tehničnega oddelka v Ljubljani. Pojasnila in ponudbeni pripomočki se dobe proti plačilu napravni stroškov med uradnimi urami v sobi št. 13.

Ponudbe naj se glase v obliki popusta v odstotkih (tudi z besedami) na vsote odobrenega proračuna, ki znaša din 213.064'12.

Podrobnosti razpisa so razvidne na razglasni deski tehničnega oddelka.

Kralj. banska uprava dravske banovine v Ljubljani,
dne 8. novembra 1937.

V. No. 9544/46.

3251 3—1

Razglas o licitaciji.

Kraljevska banska uprava dravske banovine v Ljubljani razpisuje za dobavo in postavitev parnega kotla v kotlovnici obče državne bolnice v Ljubljani I. javno pismeno ponudbeno licitacijo na dan 18. decembra 1937 ob 11. uri v sobi št. 4 tehničnega oddelka v Ljubljani, Stari trg 34/L. Pojasnila in ponudbeni pripomočki se dobe proti plačilu napravni stroškov med uradnimi urami pri tehn. oddelku kralj. banske uprave, Gledališka ul. 8/II, soba št. 13.

Ponudbe naj se glase v obliki popusta v odstotkih (tudi z besedami) na vsote odobrenega proračuna, ki znaša din 313.500'—.

Podrobnosti razpisa so razvidne na razglasni deski tehničnega oddelka.

Kralj. banska uprava dravske banovine v Ljubljani,
dne 8. novembra 1937.

*

K V—No. 7873/30.

3219 3—2

Razglas o licitaciji.

Kraljevska banska uprava dravske banovine v Ljubljani razpisuje za prevzem težaških, zidarskih in betonskih del pri gradnji zdravniškega prizidka v vzhodnem traktu glavnega poslopja zdravilišča na Golniku

I. javno pismeno ponudbeno licitacijo na dan 24. novembra 1937 ob 11. uri dopoldne

v sobi št. 33 tehničnega oddelka v Ljubljani. Pojasnila in ponudbeni pripomočki se dobe proti plačilu napravni stroškov med uradnimi urami v sobi št. 13.

Ponudbe naj se glase v obliki popusta v odstotkih (tudi z besedami) na znesek odobrenega proračuna, ki znaša za težaška, zidarska in betonska dela din 142.085'73.

Podrobnosti razpisa so razvidne iz razglasa o licitaciji na razglasni deski tehničnega oddelka.

Kralj. banska uprava dravske banovine v Ljubljani,
dne 2. novembra 1937.

*

V. No. 274/101.

3190—3—3

Razglas o licitaciji.

Kraljevska banska uprava dravske banovine v Ljubljani razpisuje za oddajo tesarskih in kleparskih del pri gradnji vsenčiliške knjižnice v Ljubljani

I. javno pismeno ponudbeno licitacijo na dan 22. novembra 1937 ob 11. uri dopoldne

v sobi št. 33 tehničnega oddelka v Ljubljani. Pojasnila in ponudbeni pripomočki se dobe proti plačilu napravni stroškov med uradnimi urami v sobi št. 18 tehn. oddelka kralj. banske uprave v Ljubljani.

Ponudbe naj se glase v obliki popusta v odstotkih (tudi z besedami) na vsote odobrenega proračuna za: 1. tesarska dela din 82.556'55, 2. kleparska dela din 997.821'60.

Podrobnosti razpisa so razvidne iz razglasa o licitaciji na razglasni deski tehničnega oddelka in sreskih načelstev.

Kraljevska banska uprava dravske banovine v Ljubljani,
dne 29. oktobra 1937.

*

VI. No. 28.128/1.

3239

Sprememba

v imeniku zdravniške zbornice za dravsko banovino.

Dr. Tancar Avguštin, zdravnik v Ljubljani, je bil vpisan v imenik zdravnikov zdravniške zbornice za dravsko banovino.

Kralj. banska uprava dravske banovine v Ljubljani,
dne 3. novembra 1937.

Razglasi sodišč in sodnih oblastev

Nzk. Murski Črnci.

3246

Oklic

o napravi nove zemljiške knjige.

Poizvedbe na mestu samem za napravo nove zemljiške knjige za k. o. Murski Črnci se pričnejo

dne 2. decembra 1937

v kraju Murski Črnci občine Murska Sobota — okolica.

Vsi posestniki nepremičnin, ki leže v navedeni k. o., in vse druge osebe, ki imajo pravni interes na tem, da se poizvedo posestne razmere, lahko pridejo in povedo vse, kar utegne pojasniti in varovati njih pravice.

Okrajno sodišče v Murski Soboti,
odd. VI.,

dne 6. novembra 1937.

*

P 316/37.

3236

Oklic.

Tožeča stranka Veis Peter, posestnik v Zbigoveh št. 58, zastopana po dr. Lotriču Lenartu, odvetniku v Gornji Radgoni, je vložila zoper toženo stranko Korošca Petra in Korošec Marijo, posestnika, doslej v Ivanjševih št. 84, tožbo radi plačila din 7179'— s pripadki.

Prvi narok za ustno razpravo je določen na 23. novembra 1937 ob desetih pri podpisnem sodišču v sobi št. 7. Ker bivališče tožene stranke ni znano, se ji postavlja za skrbnika Hadner Albin, vodja zemljiške knjige pri tukajšnjem sodišču, ki bo toženo stranko zastopal na njeno nevarnost in ob njenih stroških, dokler ne nastopi pred sodiščem sama ali ne prijavi svojega pooblaščenca.

Istočasno se je dovolila zaznamba tožbe pri vl. št. 45 k. o. Ivanjci, last tožene stranke.

Okrajno sodišče v Gornji Radgoni,
odd. II.,
dne 26. oktobra 1937.

*

IV O 673/37—4.

2862—3—1

Oklic, s katerim se sklicujejo sodišču neznani dediči.

Tomažič Ivan, pos. v Škofji vasi, je bil s sklepom okrožnega sodišča v Celju od 21. maja 1937, opr. št. Og 26/34—10, proglašen mrtvim in je dan 31. decembra 1921 smatrati kot dan, katerega ni preživel.

Tomažič Ivan ni zapustil nobenega sporočila poslednje volje.

Je li kaj dedičev, sodišču ni znano. G. Samca Karla, pos. v Škofji vasi, postavlja sodišče za skrbnika zapuščine.

Kdor hoče zahtevati zapuščino zase, mora to v enem letu od danes naprej javiti sodišču in podati svojo dedinsko izjavo, ker se bo sicer zapuščina razpravljala s tistimi, ki so podali dedno izjavo in dokazali naslov dedne pravice. Njim se bo prisodila zapuščina, nesporeti del zapuščine pa pripade, če ne bi pripadel po predpisih obč. drž. zakonika ostalim dedičem, kot brezdedično blago državi.

Okrajno sodišče v Celju, odd. IV.,
dne 1. oktobra 1937.

*

Va I 18/37—14.

3254

Popravek.

Dražbeni oklic, objavljen v prilogi k 82. kosi »Službenega lista« z dne 13. X. 1937 (str. 437 zgoraj, pod št. 2901) se mora pravilno glasiti:

»...tri četrtine vl. št. 121 k. o. št. Petersko predmestje I. del: hiša št. 43 (nekdanj št. 47) na Sv. Petra cesti v Ljubljani z vrtom.«

Okrajno sodišče v Ljubljani, odd. Va.,
dne 3. novembra 1937.

*

I 382/37—10.

3093

Dražbeni oklic.

Dne 13. decembra 1937 ob desetih bo pri podpisnem sodišču v sobi št. 6 dražba nepremičnin zemljiška knjiga Žiberše vl. št. 32.

Cenilna vrednost: din 108.556'25.

Najmanjši ponudek: din 72.391'—.

Prodajalo se bo po parcelah oz. po parcelnih skupinah, kakor razvidno iz dražbenih pogojev.

Pravice, ki bi ne pripuščale dražbe, je priglasiti sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se ne mogle več uveljavljati glede nepremičnin v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

Drugače pa se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski tega sodišča.

Okrajno sodišče v Logatcu, odd. I.,
dne 22. oktobra 1937.

IX I 4679/36—30.

3234

Dražbeni oklic.

Dne 6. decembra 1937 ob desetih bo pri podpisnem sodišču v sobi št. 11 dražba nepremičnin zemljiška knjiga Zg. Sleme vl. št. 14.

Cenilna vrednost: din 65.820'—.

Najmanjši ponudek: din 43.880'—.

Pravice, ki bi ne pripuščale dražbe, je priglasiti sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se ne mogle več uveljavljati glede nepremičnin v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

Drugače pa se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski tega sodišča.

Okrajno sodišče v Mariboru,
dne 23. oktobra 1937.

*

IV I 2447/37—8.

3250

Dražbeni oklic.

Dne 13. decembra 1937 o polih devetih bo pri podpisnem sodišču v sobi št. 27 dražba nepremičnin zemljiška knjiga Digoše polovica vl. št. 361.

Cenilna vrednost: din 11.444'40.

Najmanjši ponudek: din 7.629'60.

Pravice, ki bi ne pripuščale dražbe, je priglasiti sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se ne mogle več uveljavljati glede nepremičnin v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

Drugače pa se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski tega sodišča.

Okrajno sodišče v Mariboru,
dne 19. oktobra 1937.

*

IX I 3017/37—6.

3028

Dražbeni oklic.

Dne 13. decembra 1937 ob enajstih bo pri podpisnem sodišču v sobi št. 11 dražba nepremičnin zemljiška knjiga Razvanje vl. št. 535.

Cenilna vrednost: din 6.800'—.

Najmanjši ponudek: din 4.533'33.

Pravice, ki bi ne pripuščale dražbe, je priglasiti sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se ne mogle več uveljavljati glede nepremičnin v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

Drugače pa se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski tega sodišča.

Okrajno sodišče v Mariboru,
dne 11. oktobra 1937.

*

IX I 2766/37.

2957

Dražbeni oklic.

Dne 13. decembra 1937 ob desetih bo pri podpisnem sodišču v sobi št. 11 dražba nepremičnin zemljiška knjiga Zg. Radvanje vl. št. 90.

Cenilna vrednost: din 42.471'—.

Najmanjši ponudek: din 28.314'—.

Pravice, ki bi ne pripuščale dražbe, je priglasiti sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se ne mogle več uveljavljati glede nepremičnin v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

Drugače pa se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski tega sodišča.

Okrajno sodišče v Mariboru,
dne 4. oktobra 1937.

*

I 815/36—21.

3223

Dražbeni oklic.

Dne 11. decembra 1937 o polih desetih bo pri podpisnem sodišču v sobi št. 4 dražba nepremičnin zemljiška knjiga Oplotnica vl. št. 720.

Cenilna vrednost: din 13.417'—.

Najmanjši ponudek: din 8944'75.

Pravice, ki bi ne pripuščale dražbe, je priglasiti sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se ne mogle več uveljavljati glede nepremičnin v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

Drugače pa se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski tega sodišča.

Okrajno sodišče v Sl. Konjicah,
dne 2. novembra 1937.

*

I 744/37—13.

3204

Dražbeni oklic.

Dne 11. decembra 1937 ob devetih bo pri podpisnem sodišču v sobi št. 4 dražba nepremičnin zemljiška knjiga Vrhole polovica vl. št. 254.

Cenilna vrednost: din 2854'—.

Vrednost pritekline: din 50'—.

Najmanjši ponudek: din 2854'—.

Pravice, ki bi ne pripuščale dražbe, je priglasiti sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se ne mogle več uveljavljati glede nepremičnin v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

Drugače pa se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski tega sodišča.

Okrajno sodišče v Sl. Konjicah,
dne 30. oktobra 1937.

*

I 897/37—10.

3205

Dražbeni oklic.

Dne 11. decembra 1937 o polih desetih bo pri podpisnem sodišču v sobi št. 4 dražba nepremičnin zemljiška knjiga Vitanje vl. št. 8, zemljiška knjiga Stenica vl. št. 5, zemljiška knjiga Skomar vl. št. 72.

Cenilna vrednost: din 38.318'—.

Vrednost pritekline: din 750'—.

Najmanjši ponudek: din 25.545'—.

Pravice, ki bi ne pripuščale dražbe, je priglasiti sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se ne mogle več uveljavljati glede nepremičnin v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

Drugače pa se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski tega sodišča.

Okrajno sodišče v Sl. Konjicah,
dne 30. oktobra 1937.

*

I 278/37—9.

3169

Dražbeni oklic.

Dne 13. decembra 1937 ob devetih bo pri tem sodišču v sobi št. 2

dražba nepremičnin hiš št. 8 in 75 v Borovnici z gospodarskimi poslopji in 73 zemljiškimi parcelami zemljiška knjiga Borovnica vl. št. 19.

Cenilna vrednost: din 976.302.—.

Vrednost priteklin: din 39.500.—.

Najmanjši ponudek: din 650.868.—.

Vadij: din 97.630'20.

Pravice, ki bi ne pripuščale dražbe, je priglasiti sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se ne mogle več uveljavljati glede nepremičnin v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

Drugače pa se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski tega sodišča.

Okrajno sodišče na Vrhniki, odd. II., dne 30. septembra 1937.

*

I 32/36—13. 3170

Dražbeni oklic.

Dne 13. decembra 1937 ob osmih bo pri tem sodišču, soba št. 2, dražba nepremičnin hiše št. 41 z dvoriščem in 4 zemljiškimi parcelami zemljiška knjiga Rakitna vlož. št. 362.

Cenilna vrednost: din 18.899.—.

Najmanjši ponudek: din 12.600.—.

Vadij: din 1.889'90.

Pravice, ki bi ne pripuščale dražbe, je priglasiti sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se ne mogle več uveljavljati glede nepremičnin v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

Drugače pa se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski tega sodišča.

Okrajno sodišče na Vrhniki, odd. II., dne 23. oktobra 1937.

Vpisi v trgovinski register.

Vpisale so se nastopne firme:

918.

Sedež: Ljubljana, Dalmatinova ul. 7.

Dan vpisa: 6. oktobra 1937.

Besedilo: Rudolf Pavletič.

Obratni predmet: Trgovska agentura za izvoz lesa.

Imetnik: Rudolf Pavletič, trgovec v Ljubljani, Dalmatinova ul. št. 7.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani,

odd. III.,

dne 6. oktobra 1937.

Fi 58/37 — Rg A VII 209/1.

*

919.

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 21. oktobra 1937.

Besedilo: Srimšek Rudolf in drug.

Obratni predmet: Izvrševanje mizar-ske obrti.

Družbena oblika: javna trg. družba.

Javna družbenika: Srimšek Rudolf, mizar-ski mojster, Ljubljana, Grajska planota št. 1, in Turšič Ludvik, mizar, Ljubljana, Sodarska ulica št. 2/a.

Tvrdo zastopa in podpisuje samo-stojno javni družbenik Srimšek Rudolf.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani,

odd. III.,

dne 20. oktobra 1937.

Fi 60/37—1 — Rg A VII 211/1.

920.

Sedež: Št. Vid nad Ljubljano.

Dan vpisa: 16. oktobra 1937.

Besedilo: »Zvon«, livarska komandit-na družba Marija Kogovšek.

Obratni predmet: Vlivanje zvonov, izdelovanje motornih brizgaln in vsakrš-nih drugih kovinarskih predmetov.

Družbina oblika: Komanditna družba od 11. oktobra 1937.

Osebo jamčeca družbenica tvrdke Kogovšek Marija, zasebnica v Št. Vidu nad Ljubljano št. 71.

Prokura se je podelila Kogovšku Iva-nu, livarskemu poslovođji v Št. Vidu nad Ljubljano.

Družbo zastopa in zanjo podpisuje osebo jamčeca družbenica Kogovšek Marija in prokurist na ta način, da bo pod natisnjeno, napisano ali z žigom odtisnjeno ime tvrdke pristavil vsak svoje ime, prokurist vedno s pristav-kom, ki označuje prokuro.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. III.,

dne 16. oktobra 1937.

Rg A VII 210/1.

Vpisale so se izpremembe in dodatki pri nastopnih firmah:

921.

Sedež: Fram.

Dan vpisa: 21. oktobra 1937.

Besedilo: Tomaž Krajnc.

Obratni predmet: Tovarna olja.

Obratni predmet odslej: vodni (kme-čki) mlinarski obrt za bučno olje.

Imetnik: Krajnc Tomaž ml., mlinar in posestnik v Framu št. 70.

Okrožno kot trg. sodišče v Mariboru, dne 21. oktobra 1937.

Rg A I 152/13.

*

922.

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 12. oktobra 1937.

Besedilo: Zadrúžna banka v Ljubljani.

S sklepom občnega zbora z dne 26. ju-lija 1937 se je družba razdružila in pre-šla v likvidacijo.

Likvidacijska firma se glasi: »Za-družna banka v likvidaciji«.

Likvidatorji:

1. Pretnar Fran, hranilnični ravnatelj v pok. v Ljubljani;

2. Majcen Fran, hranilnični tajnik v Ljubljani;

3. Knez Zdenko, veletrgovec v Ljub-ljani,

4. Vrančič Vladimir, bančni uradnik v Ljubljani, in

5. dr. Bohinjec Joža, ravnatelj Okrož-nega urada za zavarovanje delavcev v Ljubljani.

Za zastopanje upravičen: po dva likvi-datorja skupno.

Podpis firme: Po dva likvidatorja pri-stavita lastnoročno svoja tvrdkina pod-pisa pod besedilom firme, ki je lahko natisnjeno, s štampljko odtisnjeno ali napisano.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. III.,

dne 12. oktobra 1937.

Rg B I 165/14.

923.

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 12. oktobra 1937.

Besedilo: Zadrúžne opekarne d. d.

Izbriseta se člana uprave Knez Saša in dr. Kersnik Janko.

Na novo se vpiše član uprave Stefa-nović Milan, direktor Jadransko podo-navske banke v Beogradu.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. III.,

dne 12. oktobra 1937.

Rg B I 153/15.

*

924.

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 7. oktobra 1937.

Besedilo: A. Zeschko.

Vpiše se prokurist Halbensteiner Erik, trgovski knjigovodja v Ljubljani, Privoz št. 20, ki bo podpisoval tvrdko tako, da bo k besedilu tvrdke, ki je z roko ali s strojem napisano ali s štam-piljko odtisnjeno, pristavil svoj lastno-ročni podpis s pristavkom p. p.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. III.,

dne 7. oktobra 1937.

Rg A VII 28/7.

*

925.

Sedež: Maribor.

Dan vpisa: 14. oktobra 1937.

Besedilo: Jugoslovanska P. Beiersdorf & Co. družba z o. z.

Družbena pogodba z dne 28. XI. 1929 se je spremenila z notarskim zapisni-kom z dne 5. X. 1937, in sicer v točki »četrti«, ki se glasi odslej:

»Namen, odnosno predmet družbe je proizvodnje tehničnih, kemično-tehničnih in kozmetičnih izdelkov vsake vr-ste, nadalje proizvodnje vsakovrstnih zdravil in zdravilnih specialitet, tvarin in preparatov za zdravila, v kolikor to ni izključna pravica lekarn in podjetij za proizvodnje zdravil biološkega izvo-ra za zdravljenje in zaščito zoper bo-lezni pri človeku in živalih, nakup su-rov in za proizvodnje navedenih izdel-kov v tuzemstvu in inozemstvu, vele-trgovina z vsemi temi izdelki, prevze-manje zastopstev podjetij, ki izdelujejo preje navedeno blago, kakor tudi pridobivanje in izrabljanje fabričarskih predpisov, patentov, vzorcev, modelov in varstvenih znamk za vse te izdelke.«

Okrožno sodišče v Mariboru, odd. III., dne 14. oktobra 1937.

Rg C II 51/18.

Izbrisale so se nastopne firme:

926.

Uradoma se je izbrisala dne 27. ok-tobra 1937 zaradi opustitve obrata fir-ma B. Götzl, trgovina s perilom, oble-kami in manufakturnim blagom v Ljub-ljani. (Rg A 130/6.)

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, dne 27. oktobra 1937.

*

927.

Uradoma se je izbrisala dne 16. ok-tobra 1937 zaradi ustavitve obrata tvrd-

ka Valentin Klofutar, trgovina s čevlji v Trziču. (Rg A III 13/5.)

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, dne 10. oktobra 1937.

928.

Sedež: Ljubljana.

Dan izbrisa: 21. oktobra 1937.

Besedilo: Anton Cingerle.

Obratni predmet: Čarinsko posredništvo.

Zaradi opustitve obrata.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. III.,

dne 20. oktobra 1937.

Rg A V 41/2.

*

929.

Sedež: Ljubljana.

Dan izbrisa: 21. oktobra 1937.

Besedilo: F. Fabjan.

Obratni predmet: Vinsko trgovsko podjetje.

Zaradi opustitve obrata.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. III.,

dne 20. oktobra 1937.

Rg A II 156/4.

*

930.

Sedež: Ljubljana.

Dan izbrisa: 27. oktobra 1937.

Besedilo: Pavel Seemann.

Obratni predmet: Voščarna in milar-
na.

Zaradi opustitve obrata.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. III.,

dne 27. oktobra 1937.

Posam I 290/2.

*

931.

Sedež: Rakek.

Dan izbrisa: 27. oktobra 1937.

Besedilo: Giuseppe Feltrinelli & Co.

Obratni predmet: Trgovina z lesom
podružnica na Rakeku.

Zaradi opustitve obrata.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. III.,

dne 27. oktobra 1937.

Druž. II 56/4.

*

932.

Sedež: Sovodenj.

Dan izbrisa: 16. oktobra 1937.

Besedilo: Andrej Telban.

Obratni predmet: Trgovina z dežel-
nimi pridelki.

Zaradi opustitve obrata.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. III.,

dne 16. oktobra 1937.

Rg A III 136/5.

Konkurzni razglasi

933.

3255

Konec poravnave.

Sklep opravilna številka Por 24/37—44,
s katerim je sodišče potrdilo poravnavo

dolžnika Rahmeta Ivana, trg. in pos. v Ljubljani-Mostah, Pokopališka ul. 3, registrovanega pod firmo Rahne Ivan, trgovina z mešanim blagom in vinom, je postal pravnomočen dne 29. oktobra 1937.

Poravnalno postopanje je končano.

Okrožno sodišče v Ljubljani, odd. III.,
dne 30. oktobra 1937.

Por 24/37—46.

Razglasi raznih uradov in oblastev

No. 9377/2.

3240

Razglas.

Dne 29. novembra 1937 ob desetih do-
poldne se bo vršila pri podpisnem
uradu v sobi štev. 4 javna dražba —
ustna licitacija občinskega lovišča Škofja
Loka, ki meri 852 ha. Izključna cena in
varščina znašata din 1000.—.

Ob neuspešnosti se bo vršila ponovna
dražba istotam in ob istem času dne
7. decembra 1937. Dražbeni pogoji so
na vpogled pri podpisnem uradu.

Sresko načelnstvo v Škofji Loki,

dne 4. novembra 1937.

Sreski načelnik: Kaki s. r.

*

Št. 4075/2.

3242

Razpis.

Občina Krško, srez krški, razpisuje
pragmatično mesto občinskega tajnika.
Šolska izobrazba: popolna srednja ali
njej enaka strokovna šola z zaključnim
izpitom.

Pravilno kolkovane prošnje, oprem-
ljene z listinami po čl. 7. in 8. uredbe
o občinskih uslužbencih (»Službeni list
kralj. banske uprave« z dne 29. julija
1936, št. 477/61), je vložiti v 30 dneh
po objavi tega razpisa v »Službenem li-
stu« pri tej občini. Varščina: din 5.000.

Občina Krško,

dne 6. novembra 1937.

*

Opr. št. ZP 231/2—1936—22.

3244

Razpis.

Okrožni urad za zavarovanje delavcev
v Ljubljani razpisuje

1 mesto pogodbenega zdravnika za
zdravniški okoliš Sodražica.

Prošnje za razpisano mesto je vložiti
do 27. novembra 1937 do 12. ure.

Prošnje se vlagajo po pošti ali osebno
na urad v Ljubljani, Miklošičeva c. 20
(soba 205). Kolkovanim prošnjam (din
10.—) je priložiti sledeča dokazila: rojst-
ni list, domovnico, poročni list, rojstni
list otrok, prepis diplome, odlok o vpisu
v zbornico, potrdila o praksi po doslu-
ženem stažu, vojaško potrdilo in zdrav-
niško spričevalo. Vse pravice in dol-
žnosti pogodbenega zdravnika ureja ko-
lektivna pogodba.

Okrožni urad za zavarovanje delavcev
v Ljubljani,

dne 5. novembra 1937.

Broj: 48.637/1937.

3184/3—3

Oglas licitacije.

Središnji ured za osiguranje radnika
održače u prostorijama Okružnog urada
za osiguranje radnika u Osijeku na dan
17. novembra 1937 u 11 sati prvu javnu
pismenu ofertalnu licitaciju za izdava-
nje soboslikarskih i ličilačkih te par-
ketarskih radova za novogradnju ured-
ske zgrade Okružnog urada za osigura-
nje radnika u Osijeku.

Ponude se imaju predati najkasnije
do tog roka u zapečaćenom omotu sa
oznakom: Ponuda soboslikarskih i liči-
lačkih te parketarskih radova za novo-
gradnju Okružnog urada za osiguranje
radnika u Osijeku.

Zajedno sa ponudom imade se polo-
žiti kaucija prema odredbama uslova li-
citacije. Brzopjavne, zakašnjele ili ne-
propisno sastavljene ponude neće se
uzeti u obzir.

Podloge za sastavljanje ponude mogu
se dobiti dnevno kod Tehničkog oteka
Središnjeg urada za osiguranje radnika
u Zagrebu, Mihanovićeve ul. 3/III, soba
br. 416 ili kod Gradjevine uprave Središ-
njeg urada za osiguranje radnika u
Osijeku, Nodilov trg 4, za vreme uredov-
nih sati uz naplatu od din 30.—.

U Zagrebu, dne 30. oktobra 1937.

Središnji ured za osiguranje radnika.

Razne objave

3251

Objava.

Izgubil sem prometno knjižico za mo-
tor znamke »Prestoc«, štev. 1936/2—37.
Proglašam jo za neveljavno.

Bernard Janez s. r.,
Koritno, p. Bled.

*

3251

Objava.

Ukradena mi je bila prometna knji-
žica za kolo štev. 128836, izdana od pred-
stojništva mestne policije v Celju, ter jo
proglašam za neveljavno.

Fakin Pavla s. r.,
Pečovnik št. 13, pošta Celje.

*

3243

Objava.

Izgubil sem prometno knjižico št. 2180
za kolo (ev. št. 34.280) in jo proglašam
za neveljavno.

Strniša Frane s. r.,
Kranj 93.

*

3252

Objava.

Izgubil sem delavsko knjigo, izdano
leta 1917, od občine Teharje, in jo pro-
glašam za neveljavno.

Tofant Jurij s. r.